

Año VII—Número 1967

Quito, República del Ecuador

Viernes, 26 de Junio de 1908

## La llegada del tren a Quito

### AYER Y HOY

Ya toca el tren las puertas de la capital de la república del Ecuador, y ya vemos el penacho de humo de la locomotora besar las faldas del Pichincha. Tan trascendental es este acontecimiento que todos los ecuatorianos debemos sinceramente batir palmas. Trátese de un triunfo del progreso, y las victorias de esta clase pertenecen a la humanidad. Siglos ha permanecido la cuna de los shyris, en el corazón de la sierra, si bien muy cercana al cielo, pero muy lejos de las dulzuras terrenales, hijas del comercio, del trabajo, de la civilización; siglos de un sueño muy parecido a la muerte. De pronto, se oye un silbido, una potente voz, algo como el mandato de Jesús: *Lazare, veni fóras*; y Quito resucita a la vida de los negocios, de la agitación, del movimiento. ¿Qué milagro es este? El tren; la gigantesca máquina que, con su resoplido no menos gigante, viene a despertarnos.

Saludemos al magno advenimiento para la patria ecuatoriana. ¡Cuán triste es la despedida del pasado! Suele echar tan hondas raíces en el corazón humano, que sólo tras esfuerzos dolorosos podemos desprendernos de ese pasado conservador, tradicionalista, pegado a las rancias preocupaciones y a lo que con templado desde niño el hombre que se niega a mirar de frente al porvenir, sacudiéndose con brío el viejo polvo de antaño. Sólo por esta tenaz resistencia se pueda explicar las aberraciones humanas aún en clarísimos talentos, en hombres que nos merecen admiración y respeto. Pereda suspira por lo pasado y no acierta a conformarse con las invasiones de la actual civilización. Pedro A. de Alarcón acuerdase de la época en que viajaba a lomo de asno y con profunda pena deplora no serle posible regresar a aquella época. Siempre la tendencia al retroceso, como aquel interesante personaje de la conocida novela de Julio Verne, Kerabán el testarudo. Este curioso protagonista, extraño habitante de la capital del imperio otomano, como antiguo creyente, odiaba los viajes en ferrocarril y los consideraba nada menos que una vergüenza. Cierta ocasión que los choccos le obligaron, por la fuerza, a meterse en un vagón de ferrocarril, el señor Kerabán enseñábase los puños, ardiendo en ira, sin conformarse con semejante atropello y colmando de denuestos a quienes tal hicieran. Kerabán llevó el colmo de su terquedad a través el Bósforo en una carretilla, hábilmente dirigida por Storch, fiel a su consigna de no utilizar ni trenes, ni telégrafos, ni pagar impuestos.

¡Cuántos kerabanes—cosa in creíble—hay todavía en nuestra patria!

Maravilla, asombra oír todavía hablar, a estas horas y en los albores del siglo XX, de que mejor estábamos antes sin línea férrea. Y lo dicen, con la mayor frescura, y repiten tales herejías hombres al parecer ilustrados, varones graves, gente de consideración. Es verdad, no han des aparecido aún los testarudos kerabanes.

Porque por mala que fuese la línea, por improvisada que resultase su construcción, por siniestros que haya habido, el ferrocarril, en el peor de los casos, en la más desfavorable de las suposiciones, todavía es un bien, un gran bien nacional. Aquello de los desastres no debe asustar ni enfriar los ánimos, por que aun en líneas consolidadas, en viejas empresas ferroviarias europeas que machan con la precisión de un cronómetro, hay todavía descarrilamientos, choques, siniestros que están por encima de toda previsión humana. El cable continuamente nos da cuenta de fatales acontecimientos. Si esto acontece con trenes ya muy probados y que caminan como por un tablero, ¿cuánto más en países montañosos y ondulados como el nuestro y con un ferrocarril nuevo, con cuya ideal perfección no es posible soñar aun, porque esta es hija del tiempo y de la experiencia? Los espíritus más prevenidos en contra de lo que significa progreso, no tendrán menos que confesar estas verdades que son de simple sentido común.

Pero ha llegado, esto sí, la hora de que vengamos a cuentas. Por el buen nombre del gobierno, por honra del partido liberal, por amor al país, necesario, urgente es que se pongan las cosas en su punto. Saldando cuentas, deslindando responsabilidades, exigiendo lo que de derecho debe exigirse, haciendo que el contrato ferroviario no quede simplemente escrito, procediendo con la ley en la mano, el gobierno habrá cumplido con su deber, y el aplauso para él será unsono. Por fortuna tenemos de árbitro en estos graves asuntos a un hombre de clara inteligencia, la personalidad más grande del actual gabinete, el señor doctor Borja, quien, con los conocimientos y energía que le distinguen, sabrá saldar las diferencias y sujetarse estrictamente al contrato. La equitativa, eficaz y vigorosa labor del señor doctor Borja será el complemento del arribo del tren a la capital de la república; su procedimiento como inteligente árbitro, acrecentará la resonancia de este fausto hecho.

Por lo demás, gloria inmarcescible, dígame lo que se quiera, la inauguración del ferrocarril que une, con el abrazo

de la industria y del comercio, lazos que ennoblecen el afecto de los pueblos, a la costa con la sierra, abrevia las distancias y nos hace dignos de la civilización. Magna, insuperable, audaz fue la empresa que ella estrellándose contra el peñón de los desalientos, de las contrariedades, de las sistemáticas y tenaces oposiciones, y, lo que es más, contra la impotencia moral y material, la escasez de recursos y la amarga experiencia de idénticos labores abortados anteriormente, aquí y en países más adelantados y felices.

Timbre de orgullo, de inmortal renombre es para quien alcanzó tanta victoria, verla al fin coronada ante la faz de la república y bajo el estandarte que simboliza luz, progreso y libertad. Con este triunfo de la civilización está unido, indiscutiblemente, el de un puñado de simpáticos nombres que no olvidará la historia: en primera línea el iniciador, y después sus más leales, idóneos e incansables colaboradores que no renegaron de la magna obra de quien iba quedando escarnecido y solo.

Mañana, cuando las pasiones políticas, cuando los odios de partido, cuando la diatriba sectaria caellen definitivamente; mañana, cuando las luchas estériles desaparecen para siempre, surgirán aquellos nombres llenos de una aureola de respeto y de gratitud, que tienen destellos más duraderos que la lijonía. Entonces podrá apreciarse, de un modo claro y sereno, la infatigable constancia, la inmensa fe del ciudadano que legó a su patria un monumento colosal de valor imponderable. Entonces podrá recordarse el ayer de la patria y compararse con el presente y con el mañana. De un lado las sombras, la indolencia, el odio, la holgazanería, la ignorancia y la pobreza; del otro la luz, el trabajo, el amor, el entusiasmo, la ciencia y la riqueza. He aquí el cuadro. ¡Cuánta diferencia del pasado al presente halagador!

Y todavía suspiraremos por ese pasado lastimoso? Innegable es el incremento que en sus costumbres y en su comercio se nota en la capital de la república con la proximidad solamente del ferrocarril trasandino. A medida que la locomotora ha ido avanzando, palpable ha sido el cambio, la transformación de este pueblo encerrado entre las grietas del Pichincha.

¡Looor, ciudadanos!, al tenaz varón que ha conseguido el gran milagro; loor a Eloy Alfaro! Ha sido el alma del ferrocarril del sur. El himno más sonoro para él será el silbido del monstruo sobre la meseta de los andes.

José Luis Illesca V.—Agente de drogas de las principales casas americanas y europeas—Carrera Venezuela N° 18 Sur. Mayo 11 202—Y. N.

## Los festejos de inauguración del tren

DIA 24

Conforme al programa general, los festejos por la llegada del ferrocarril a Quito, dieron principio con la revista militar y simulacro de combate efectuado por la artillería e infantería el día 24, a las nueve de la mañana, en el sitio mismo de la estación del tren, y ante una concurrencia numerosísima presidida por el señor general don Eloy Alfaro, a quien acompañaban los ministros de estado y altos funcionarios públicos y el personal del estado mayor general del ejército.

Los regimientos Bolívar número 1° y Esmeraldas número 3°, dieron principio por la transmisión de órdenes de las posiciones enemigas demostrando gran pericia y tino en esta empresa, hasta que eligieron los lugares que de berao ocupar para atacar al enemigo, e impedir su avance hasta el grueso de esta unidad.

Una vez descalzadas las posiciones enemigas, el regimiento Esmeraldas número 3, comenzó por horquillar la distancia, tratando de fortalecer los flancos que aún no habían sido resguardados. Una vez conseguido este objeto, y puesta de manifiesto, con ciertos disparos, la distancia que mediaba entre unos y otros, empezó el combate, siendo de notarse el buen efecto que produjeron en las fuerzas enemigas las granadas de persecución, gracias al buen cálculo y disciplina de los regimientos.

Algunas granadas que debían obrar por tiempo, hacia su objeto por percusión, sin dadas por la mala graduación de la espoleta.

El tiro indirecto, calculando la distancia, por el comandante M. Rivera, resultó muy bueno, siendo primera causa que se ha presentado una revista de tal naturaleza en esta capital. Como fuera ya necesario el auxilio de infantería, por haberse presentado el enemigo a tiro de metralla, se movilizó el colegio militar primero, en orden cerrado y adoptando las distintas formaciones que son necesarias para resistir el ataque de caballería enemiga, y después la escuela de clases y batallón Carchi número 7°. Mas los fuegos no cesaban por parte de los contrarios; y teniendo en cuenta los estragos que producía la artillería en una tropa en orden cerrado, adoptaron el orden de sí pero, y organizaron una correcta línea de tiradores empujando el ataque con fuego a discreción y rápido, avanzando en seguida por fracciones, teniendo en cuenta, eso sí, de mantener una reserva para un caso necesario.

Habiéndose conseguido poner en fuga al enemigo, por medio de un forzadísimo ataque y varios sucesos, tomaron algunos prisioneros, saliendo en seguida en persecución la caballería contra los que buían desparviados. Concluido el problema táctico, y organizada de nuevo la brigada combinada, que volvió a ocupar sus primitivas posiciones, destituyó luego por delante del jefe de la acción, quien la recibió efusivamente, dándole un voto de aliento a fin de que siga en adelante perfeccionándose en la instrucción de la difícil y complicada ciencia de la guerra.

En consecuencia la revista del veinticuatro, nada dejó que desear por la disciplina, seriedad, buena instrucción y lo que es más por el conocimiento pleno de los actos que ejecutaron.

Reciban nuestros rotos de aplauso por el brillante problema resuelto en Chimbacalle y por su buen desempeño, los jefes, oficiales y la tropa en general, del ejército que hacen la campaña en esta plaza.

DIA 25

### INAUGURACIÓN DEL TREN

Desde muy por la mañana de ayer, se notaba ya gran animación y entusiasmo en toda la ciudad, cuyos edifi-

cios públicos y particulares presentaban un hermoso golpe de vista, adornados con banderolas y festones, y en muchos de los edificios se exhibía el retrato del señor general Eloy Alfaro, ejecutor de la obra más grande y de mayor provecho para la patria.

Inmensas muchedumbres recorrían las calles, reflejando en sus rostros el júbilo por la llegada del día feliz de la inauguración del tren en Quito, y en un compacto apañamiento se apresuraban a instalarse en los puntos más a propósito para presenciar el desfile cívico a Chimbacalle, en tanto que otras multitudes se adelantaban a la estación ferroviaria, a trepar la colina de Panecillo para abarcar, desde la altura el lugar destinado para la ceremonia de la inauguración del ferrocarril y toda la campaña que lo rodea.

Después de haberse enarbolorado solemnemente a las ocho de la mañana, y a los acordes de nuestro hermoso himno nacional, en los edificios públicos y en la casa presidencial el escudo de la patria, principió el desfile cívico, que lo formaban, con estricta sujeción al programa respectivo, el señor general Eloy Alfaro, presidente de la república y sus ministros de estado; el cuerpo diplomático, el cuerpo consular residente en esta capital; los representantes de las provincias, el concejo municipal de Quito, los ministros de las cortes superiores y tribunal de altas cortes; los miembros de todas las corporaciones y sociedades científicas, literarias y artísticas de la capital; la numerosa sociedad Artística e Industrial del Pichincha, la sociedad Tipográfica del Pichincha, el numeroso estandarte, inaugurado el día anterior bajo el patrocinio del excelentísimo señor ministro de Chile; los miembros de la confederación obrera de Guayaquil, presididos por el señor Miguel Albuquerque; los distintos y numerosos gremios de la capital, y multitudinos particulares.

El desfile se verificó en el mayor orden, avanzando una extensión considerable, y cuando hubo llegado a Chimbacalle, un espacio de cañón hecho en Panecillo, anunciaba a toda la república el momento feliz de saludar, alborozado, al vehículo más poderoso e irrisistible del progreso humano.

Al estampido del cañón, las campanas de todas las iglesias de la ciudad, echaron al viento sus alegres vibraciones, contribuyendo así a la mayor solemnidad y entusiasmo de la ceremonia que en ese momento principiaba en Chimbacalle, con los atronadores vivas lanzados al caudillo por más de diez mil personas en que escasamente puede calcularse se hallaban presentes en la estación.

La locomotora número 12, saludó, luego al punto, al quínto con una pitada larguísima, la que fue contestada por frencitos gritos de "viva el ferrocarril", "viva Alfaro".

Pasó la máquina por medio de un precioso y aguiñetado arco de cables anudados con banderas norte americanas y nacionales y avanzando con paso majestoso y sereno, por delante del señor presidente y su comitiva, colocóse frente al lugar destinado para la inauguración. En seguida apareció el número 8, que después de un larguísimo saludo tomó la línea opuesta, permitiéndose entonces al pueblo que se embarcara en los carros, los que quedaron completamente llenos.

El señor general Alfaro fue invitado a entrar con la comitiva oficial en los carros de pasajeros de la máquina número 12, y luego ambos trenes, números 8 y 12, se pusieron en movimiento hasta el punto en que la línea se cruzaba con el camino que de la carretera sur conduce a Sangolquí punto de donde regresaron acompañados de la máquina número 10 que se hallaba estacionado allí.

De Panecillo pudo verse el majestoso andar de las tres máquinas que, unidas, formaban un solo y extenso convoy, que al llegar de nuevo a la estación fue recibido con atronadores vivas y aplausos por todo el pueblo.

Tan pronto como las máquinas se colocaron en la estación, el general

**EL NUEVO BAZAR AMERICANO.**—Esquina de la Plaza de la Independencia (frente a la Iglesia de la Concepción). Para este almácén acaban de llegar muchos artículos japoneses de fantasía, tales como biombos para salas, mesitas, cajitas adornadas, persianas para retratos y adornos para la pared, servilletas, faroles finos con flecos para adornos de salas y ventanas. También llegará dentro de pocos días un gran surtido de máquinas de fotografía, con toda clase de materiales para fotógrafos y ancionados, de la afamada casa de EASTMAN KODAK COMPANY de los Estados Unidos; tales como placas de Eastman y Seed, películas, papel Solio y Velox, y papel Bromuro para ampliaciones, tarjetas postales, tarjetas, albums artísticos, fondos de nubes y bosques, polvos y soluciones para desarrollar placas y películas, y demás útiles. Cran surtido de conservas, pasas, nueces, jiones y cajitas de dulces extranjeros; y toda clase de galletas y caramelos, chocolates, etc., de la gran fábrica de LA ITALIA de Guayaquil. Quito, Mayo 21—128—v. 30



EN la papelería de El Tiempo hay tarjetas y papeles de toda clase. En los talleres de El Tiempo se hacen hermosas impresiones con esmero y elegancia. En la papelería de El Tiempo hay tarjetas de bautizo y hermosas por...

## HIERRO Y ALMA

EN LA INAUGURACION DEL FERROCARRIL DE GUAYAQUILA QUITO  
EL 25 DE JUNIO DE 1908  
AL GENERAL ELOY ALFARO

El hierro es el gigante. La fuerza poderosa que atraviesa mundos y descubierto suelo, en su carrera activa y audaz, vertiginosa, hoy da á la ecuatoriana nación, la esplendorosa efemérides magna de sus grandes anhelos.

El hierro es lo potente. El hierro es sangre y brío; conquistador glorioso de innumerables naciones; que al mirar la patria con porvenir sombrío, dijo: este vasto suelo, tan bello, ha de ser mío; yo en sus sierras altivas alzaré mis peñones.

El hierro es lo sublime. Es el eterno amado de la fuerte y fecunda, gentil naturaleza; ellos tienen sus cuitas de amor en el arado; gozan de las caricias del sol, y han palpitado sus almas inundadas de luz y de belleza.

El hierro es lo grandioso; mas no en la cruda guerra donde el instinto humano sacia sus odios crueles; sino, amante, extendiendo sus brazos en la tierra, que la gran mina hermosa del porvenir encierra en el venero rico de sus extensos rieles.

El hierro es meteoro. Que sube hasta la cumbre en busca de su amada, la altiva cordillera, para lanzar desde ella su poderosa lumbre y hacer que un sol radiante de redención alumbré el rojo, azul y guada que tiende al horizonte.

El hierro fue á la patria, con un estrecho lazo que amoroso aprisiona su gran obra sublime, y hoy al salir del Guayas, cruzando el Chimborazo, viene á dar al Pichincha su fraternal abrazo; abrazo de concordia que á los pueblos redime.

El hierro es gloria! Y gloria purísima derrama esta fiesta esplendente que celebra el civismo; los que guardamos pura del patrio amor la llama, en nuestros fuertes pechos sentimos que se inflama ese fuego sagrado que incendia el patriotismo.

Y el alma..... ¿qué es el alma? ¿La fuerza creadora que imprime en el cerebro los grandes pensamientos? ¿es un motor que marcha en la locomotora, y que causa á los hombres, con impiedad traidora, prolongadas tristezas, incontables tormentos? ¿Es enfermedad víctima de la comedia humana, esa alma en la que tantos confiamos sus creencias? ¿es la sombra engañosa, cuando engañosa vana, que envuelta en el ropaje del tético mañana, mata los pensamientos y oprime las conciencias? ¿Es el enigma inmenso, terrible y pavoroso que da á la humana especie tantas preocupaciones? ¿es la triste fantasma, doliente y misterioso, que quita á los mortales el material reposo con los crepúsculos lígubres de tantas noches? ¿es el alma que es hermoso símbolo de amor, con que ha soñado para los nobles pueblos la patria en sus afanes; el alma encarna el genio, lo que á todos no es dado; el alma es fortaleza, es el bien codiciado; es el esfuerzo heroico de intrépidos titanes.

Ese esfuerzo gigante hoy aquí nos invita; y el coronado éxito hoy aquí nos convoca; resonando en este ámbito, que el patrio amor incita, el cónico sublime que dió la dinamita en lucha decidida contra la Enfilada loca.

De redención en canto, canto hermoso y sonoro, como apoteosis justa del luchador; sincero; del que ha escrito en la historia su página de oro en esta magna fiesta que encierra un gran tesoro: el porvenir glorioso del Ecuador entero.

Es su triunfo más bello. Su triunfo ante la historia, que hoy aplaude gozosa la patria agradecida; en sus constantes luchas, es la mayor victoria: la cima de su anhelo, la cumbre de su gloria y el galardón ansiado de su azarosa vida.

EMILIO GALLEGOS DEL CAMPO.

guaración del tren, se elevaron en Chimbacalle dos hermosos globos, mandados trabajar especialmente para el objeto por el entusiasta batallón Carchi cuyo primer jefe es el pundonoroso y leal comandante Tomás Reinoso.

En el primer globo se veía representado un ferrocarril descendiendo sobre el hombro derecho del general Eloy Alfaro, y esta inscripción: "Eloy Alfaro: á vos y sólo á vos se debe la grandiosa obra del ferrocarril". El batallón Carchi se ofrece dar el primer barretazo para la continuación de esta obra al norte".

En el segundo, se presentaba un cóndor ofreciendo al general Alfaro una tarjeta que decía: "Por la libertad y el progreso, el batallón Carchi se ofrece dar el primer barretazo a la república, el 25 de junio de 1908".

El despertar de un genio.—La señorita Felisa Ribadeneira, hija del hábil fotógrafo señor Benjamín F. Ribadeneira, ha compuesto un paso doble ó marcha militar dedicado al señor general Eloy Alfaro con motivo de la inauguración del tren. La obra se está instrumentando para que la ensaye la banda de la artillería Bolívar.

En el vacío.—Ya se ha hecho una perfecta instalación de luz eléctrica con focos de arco en la carrera Maldonado desde la esquina de Santo Domingo hasta la estación de Chimbacalle, sería muy del caso que el municipio hiciese un contrato con "The Quito electric light and power Company" para que el servicio de esos focos sea permanente; pues, como se sabe, fueron colocados éstos sólo por las fiestas de la inauguración del tren. Excesado creemos manifestar la conveniencia del procedimiento que insinuamos, dado que el municipio no puede desconocer la necesidad que hay de que esté iluminada la parte de la ciudad que por efecto del ferrocarril haya de ser centro de tráfico constante.

El contrato que el concejo ha celebrado para el servicio de luz de 150 focos de arco en toda la ciudad deberían hacerlo extensivo á 200 focos que son los que cómodamente puede instalar la empresa. Ojalá no hablemos en el vacío y el concejo atienda esta indicación que redundaría en positivo beneficio de la capital.

**DESEA USTED FUMAR BUENOS CIGARRILLOS DE HEBRA?**  
PUES pida usted la marca FULL SPEED de la acreditada fábrica de cigarrillos "El Progreso."

## La Italia

JOSÉ PONS & CIA.

Se ha trasladado á la carrera de Venezuela, número 56, letras H. L. casa de los señores canónigos (casillas)

El más grande y variado surtido de abarrotes y conservas frescas que hay en Quito.

Renovación constante de mercaderías.

Importación directa de toda clase de vinos, licores y conservas, de las mejores marcas de España Francia, Italia Inglaterra y Estados Unidos de Norte América.

Gran variedad de objetos para regalos y trastos de Aluminio

Única Central de

### "LA ITALIA"

de Guayaquil, y única casa que tiene siempre frescos todos los artículos que produce esa gran fábrica como son: galletas, caramelos, confites, sal refinada, alcohol desinfectado de 30 y 40 grados, sin olor ni sabor y malloca refinado de Guayaquil.

"La Italia" de José Pons & Cia. es la única casa en Quito que no admite competencia, por ser sus precios los más bajos, dada la buena calidad de todos sus artículos.

Ventas por mayor y menor.

Mayo 2 193-v. 90

## Importante Prevención

DE LA  
ACREDITADA FABRICA A VAPOR DE CIGARRILLOS  
EL PROGRESO

La imitación de sus cajetillas y el amparo que buscan asimilando su recomendado nombre algunas fábricas de cigarrillos establecidas en Guayaquil y Quito, le hacen prevenir á sus clientes, que para garantizar su legitimidad, cada cigarillo lleva un timbre de forma elíptica con la inscripción:—FABRICA A VAPOR EL PROGRESO.



Esta fotografía de la niña Alicia Labas es una muestra de lo mucho que ha crecido por los años de constitución requisita.

Todo niño que nace débil y enfermizo tiene la vida suspenso desde su nacimiento, á no ser que desde su tierna edad se dé atención preferente á la manera de nutrirlo. Si la atención no es la que debe ser, el niño continúa enflaqueciendo, sus huesos se blandecen y se vuelven deformes y la niñatura pasa su existencia atormentada por los dos grandes flagelos de la niñez:

## Raquitismo y Escrofulosis.

Es esencial el dar á tales niños grasas en abundancia, en forma asimilable, para nutrir y regenerar la sangre, y sustancia mineral para endurecer los huesos y afinar los nervios.

El gran triunfo de la Emulsión de Scott se debe á sus elementos tan valiosos para la nutrición de los niños en su etapa fisiológica, es decir, tal como se encuentran en la niñez, en los huesos y en el cerebro. Sus efectos son tan positivos y seguros, que los médicos consideran la EMULSION DE SCOTT como el específico seguro de la ESCROFULOSIS, del RAQUITISMO y otras enfermedades de la infancia causadas por debilidad constitucional, ya sea heredada ó adquirida.

Todo frasco de la Legítima Emulsión de Scott lleva adherida á la cubierta nuestra marca de fábrica representada por el "hombre con el bacalao á cuestas." Emulsiones que no llevan esta marca deben rechazarse, aunque sean dadas gratis, por ser perjudiciales para la salud.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

## GRATIS.

Un Nuevo Libro Maravilloso Sobre Magnetismo Personal é Hipnotismo.

HECHOS ASOMBROSOS QUE TIENEN AL MUNDO EN MOVIMIENTO.

Valiste años de Ferviente Labor Empleados por un Especialista de Renombrada Reputación en Bien del Próximo.

Una de las Reputadas Escuelas de América, Recomendada y Distribuye el Curso Decisivo.

Explica de una Manera tan Simple el Ocultismo que Cualquiera Puede Aprenderlo con Fcilis Exit.

Uno de los libros más asombrosos de la época presente es el que acaba de dar á luz The New York Institute of Science, de N. Y., U. S. A.

Los nuevos hechos que presenta prueban que todas las personas poseen el poder de ejercer influencia sobre los demás, y entendimiento el "más fuerte" de entendimiento el que puede gobernar al vulgo.

Este libro maravilloso divide la Ciencia del Hipnotismo en sus varias ramas y dice cómo pueden aprenderse todas en casa y de una manera tan completa que cualquiera puede ejecutar las cosas más sorprendentes de que muchos han leído y que pocos han visto demostrar.

Explica el libro los verdaderos secretos del Hipnotismo, Curación Magnética, Inteligencia Personal y Dominio sobre los otros, que las personas más vulgares pueden adquirir y utilizar lo que la Naturaleza les ha dotado.

Con sólo dedicar un corto tiempo en el estudio de la ciencia, podrá elevarse del estado de desesperación á la altura más grande de éxito é influencia; podrá satisfacer vuestras ambiciones y ganar un marcado poder social y comercial.

Los nuevos hechos que presenta prueban que de negocio aun elogiado este libro á su entera satisfacción, y los pastores evangélicos, además de haber expresado su más sincera aprobación, lo han recomendado generosamente.

Si vos desearis aprovechar del conocimiento que contiene este libro, el cual está elegantemente ilustrado con magníficos grabados, escribid una tarjeta á: The New York Institute of Science, Dept. 518 A, Rochester, N. Y., E. U. de A., y se os enviará á vuelta de correo, sin costo alguno para vos.

Quito, Noviembre 24 de 1892.  
Señores Scott & Bowne, Nueva York.  
Muy Señores Míos: Hace algún tiempo que en la práctica de mi profesión como médico, he suministrado á los enfermos que he asistido su precioso medicamento Emulsión de Scott, con el cual, por medio de una inyección constante se han obtenido brillantes resultados, salvando á muchos de estado de consunción y decadencia vital, obrando como el más poderoso reconstituyente. Aseguro esto en obsequio de la verdad para los fines que les convengan.

Quedo de Uds.  
Atto. S. S.  
FRANCISCO CADENA.

Lo que afirma el Doctor Cadena es un hecho. La Emulsión de Scott es el gran reconstituyente, pues produce fuerzas y crea carnes.

respectivamente, con sueldo igual á las dos terceras partes del que gozan las principales; y el que aumenta á cuarenta sueres el sueldo de la preceptora de la escuela de San Sebastián, señorita Amada E. Viteri.

**Fáctiles tituladas.**—Los señores Augusto R. Jácome, Luis F. Veloz, y Carlos Roldán, estudiantes de jurisprudencia, han sido dispensados por el consejo superior de instrucción pública, de la obligación de rendir examen de medicina legal.

**Ascenso?**.....—Asegúrase que el señor Alfonso Freile L., subsecretario del ministerio de instrucción pública, será nombrado gobernador de la provincia de León; y que para desempeñar la subsecretaría de aquel despacho será designado el señor Enrique Bustamante L.

**Que piquen.**—La sociedad de música Beethoven ha contratado por doscientos sueres su servicio para el baile que el sábado próximo señor ministro Fox dará el domingo, en honor del general Eloy Alfaro y de los empresarios del ferrocarril.

**Se trabaja.**—Agradecemos el envío del número sexto de la "Revista de la Escuela de Bellas Artes" de esta capital, que contiene un selecto material de lecturas y que se halla ilustrado con varios fotografías, el primero de los cuales es un magnífico retrato del señor general Eloy Alfaro.

Reservádonos tratar detenidamente del contenido de este número, reitera mos nuestro agradecimiento por el obsequio que se nos ha hecho.

**Arrebatado de patricismo.**—Durante la ceremonia de la inau

## CRONICA

**Confraternidad.**—La sociedad tipográfica del Pichincha prepara un pick nick para el domingo, en unión de los miembros de la confederación obrera de Guayaquil, que se hallan en esta capital, con motivo de las fiestas de la celebración del día 24 de Noviembre.

**Trámites legales.**—Con el decreto de aprobación han sido devuelto, por el consejo superior al director de estudios de la provincia, los siguientes acuerdos expedidos por el consejo escolar: el que nombra á las señoritas Iolina Román y Zoila Rosa López, preceptoras—ayudantes de las de San Sebastián de esta ciudad y de Atabualpa,

Reservádonos tratar detenidamente del contenido de este número, reitera mos nuestro agradecimiento por el obsequio que se nos ha hecho.

**Arrebatado de patricismo.**—Durante la ceremonia de la inau

**"COOPERATIVA DEL PICHINCHA"**

Sociedad fundada el primero de marzo de 1904 con el laudable objeto de auxiliar a los desvalidos socios que fallan con una cantidad de dinero erogada por todos los socios sobreveregala en el modo y forma prescritos en los estatutos.

De orden de la presidencia y de conformidad con lo prescrito por el Art. 30 de los estatutos, se suplica a los señores socios que por cualquier circunstancia no hubieran cumplido con dicho artículo, se sirvan cancelar ante de terminar el presente semestre.

Las personas que deseen ingresar en esta benéfica asociación pueden dirigirse a los almacenes de los señores Manuel E. Barrera y Cia. (Carrera Venezuela) y Vidal Velasco (Carrera García Moreno), quienes proporcionan los estatutos y fórmulas respectivas.

Los médicos de reconocimientos son los doctores Lino Cárdenas, Ricardo Ortiz, Carlos Cabanas B., Ezequiel Cervantes Z., Luis F. Leoro y Bernardo Cabezas.

Habiendo ocurrido el fallecimiento del señor Benjamín López se previene a los socios se anticipen dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo treinta de los estatutos.

Abril 9 179-v. N

**ESTACION DEL FERROCARRIL**

El nuevo negocio que se puede hacer en el día es la adquisición de un precioso lote de terreno, situado en el Egipto norte de esta ciudad, en el punto conocido con el nombre de "Girón" y cuya extensión mide poco más o menos unas veinte y cuatro cuerdas. La calidad de dicho terreno es magnífica y toda clase de cereales; siendo plano en su mayor parte. Además se puede hacer grandes plantaciones de eucaliptos que reportaría muy buena utilidad teniendo en consideración la cercanía a la ciudad. Para pormenores dirigirse donde la señora doña Mercedes Salvador v. de Veintimilla, en su finca situada en la carretera nueva que conduce a Guápulo, junto a la del señor Gastón Charpentier, quien podrá a la vez enseñarles el lote en referencia, por estar contiguo a esa finca.

Mayo 28 239-v. 30

**POR MOTIVO DE VIAJE**

Se arrienda amueblada la casa de dueña Josefa de Ascásubi, situada en el portal de Salinas.

Junio 8 255-v. 15

**VENDO**

una casa y una cuadra situadas a inmediación de la plaza de San Blas. Según lo deseen los interesados, pueden dar también por pequeños lotes la mentada cuadra, a precios sumamente módicos.

Virgilio R. Montiel

[Almacén de las cuatro esquinas, casa de la señora Juana A. v. de Palacio, letra E.]

Mayo 11 203-v. 90

**MARIA FREILE DE VILLAGOMEZ**

Ofrece al público de Quito sus servicios en toda clase de bordados y vaciados. Trabaja con esquisito gusto en cualesquiera telas y variedad de dibujos.

Carrera Morales N° 4

Junio 3 247-v. 30

**GUERRA JAPONESA**

Se vende una hacienda en Santo Domingo de los Colorados, con 5.000 matas de cacao, 20 cuerdas de potreros, tres sembradores que tienen recibido \$ 1.000. Entenderse en la sucursal de la fábrica "La Italia" con

J. Ruiloba López

Enero 8 7-v. 6 m.

**TEMLOR**

En el almacén de Mateo Moscoso, situado en los bajos de la casa del señor Jorge Zaldumbide y frente a la relojería alemana del señor Leopoldo Brauer (San Agustín), se encuentra en realización definitiva Coccac de varias clases; que se conocerá por su pureza, sabor agradable y condiciones de ser saludable. Precio ínfimo de \$ 30 la docena.

Junio 16 274-v. 15

**AVISO**

Se suplica a la persona que haya encontrado un relojito con tapa de brillantes y zafiros, en el trayecto de la Loma grande a Santo Domingo, se digno entregarlo en la casa N° 13 de la Carrera Rocafuerte, segura de obtener una magnífica gratificación.

Junio 17 278-v. 8

**NO SERA USTED**

engañado. Que siempre hay fallas y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez o nunca se encuentra una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando está basado en la mala fe o engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten a dar confianza a las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El muy eficaz remedio, conocido bajo el nombre de

**PREPARACION DE WAMPOLE**

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, arrefactos de seda o algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convalida elegir de manera alguna sus buenas cualidades o representa la como con las que no le corresponden; pero tampoco necesitamos el ardor. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y es una valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente a todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y Tisis. "El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarle que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas.



Figese en su cabello. Ve que ralo va creciendo al rededor de sus orejas; ¡mucha crecía de ese modo ¿y por qué? Lo que Ud. necesita es alimentarse su pericráneo. Riviva su pericráneo y así revivirá su cabello. El cabello crece como la hierba; necesita algo que lo alimente; ese algo es su pericráneo. Nutra su pericráneo con el

**TRICÓFERO DE BARRY**

él va directamente a la causa de la enfermedad; y opera así porque está especialmente preparado para ello. Mata el microbio en la raíz del cabello y suministra vitalidad al pericráneo debilitado.

El Jabón de Reuter es el mejor para lavar y limpiar la cabeza. Es absolutamente puro y quita el acido del cabello sin perturbar las naturales secreciones del pericráneo. Delicadamente perfumado.

**Nueva Relojería y Joyería**

Profundamente reconocidos por el incremento magnífico que a esta casa comercial y mercantil se digna dar con tesón nuestra numerosa y cada vez más creciente clientela en la capital y más provincias, grato nos es corresponder a su confianza y preferencia, presentándole un nuevo y selecto surtido de artículos concernientes al ramo, artículos de lujo estético, de espléndida solidez, y, lo que es más, a precios sin competencia en esta ciudad.

Un reloj, valor de cuatro sures, es garantizado por nuestra casa, bajo las mismas condiciones que el de doscientos sures. Y este surtido, variado y abundante, es de la acreditada fábrica americana WALTHAM. Lo es de finísimas labores, incrustaciones, dibujos, relieves de colores, escudos de varias naciones, costumbres, panoramas bellos: todo esto en relojes de varias formas. Y los hay finísimos: de acero, níquel, plata, etc., pudiendo el comprador de un reloj de nuestra casa, cambiar con otro, si no se satisficiera de la garantía del primero. Tenemos para la pared, desde diez y ocho sures; y de campana que aun pueden servir de adornos de mesa.

Entre otras múltiples novedades para regalos, tenemos pulseras finas de oro y enchapadas, de todo precio; collares muy hermosos para señoritas, carteras billeteras, guarnielitos, guardamonedas, plantitas finas y selectas y finísimos adornos de mesa.

Como contamos con un personal de magníficos operarios, en nuestro Establecimiento, carrera Bolivia, casa del que fue Sr. Dr. Gandara, continuaremos con nuestra preferente atención a las personas de más exigencia y refinado gusto artístico.

Junio 16 275-v. N

Ruiz & Reyes.

**HOTEL Continental**

**SERVICIO DEL RESTAURANT**

Desde el primero de enero queda definitivamente establecido el servicio de pescado fresco, sin alteración de precios para los abonados.

La buena comida y el esmerado servicio hacen que sea el Restaurant preferido en Quito.

Pensión mensual.....	\$ 35
Tarjeta de 60 comidas.....	„ 36
El cubierto con pescado.....	„ 1
A la calle, el plato de pescado.....	„ 0,50

Carlos Espinosa Coronel, Propietario.

Diciembre 27 15-v. 7090

FUNDADA 1847

**EMPLASTOS POROSOS de Alcock**

Remedio universal para el dolor de esideras (tan frecuente entre las mujeres) instantáneo.

Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Neumaligamiento, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Gástragos, Lumbago, Ciática, etc., etc.

Insista en obtener el de Alcock

Para dolores en la región de los Riñones o para la Debilidad de los Caderas, el emplastro debe ser aplicado como se describe.

Donde haya dolor pongáse un emplastro de Alcock.

Para Mal de Garganta, Tos, Bronquitis, Pulmones Debilitados, y las partes sensitivas de la boca y del estómago, aplíquese con gran cuidado.

**TENGA PRESENTE**—Que los Emplastos de Alcock, se han vendido ampliamente durante más de 60 años. Úsenlos todos, en las ciudades de Bolívar, Opató, ni temo de ninguna especie.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Fundada 1752

**Píldoras de Brandreth**

El Gran Purificador de la sangre y Tónico. Para el Estreñimiento, Biliatidad, Dolor de Cabeza, Vahidos, Indigestion, etc.—Puramente Vegetales.

**CARMÉINE**

ELIXIR y PASTILLAS DENTÍFRICAS HIGIENICAS

Recomendadas por las "eminentes médicas"

Antisepsia de la boca. Limpieza responsable a las personas Blancura de los dientes y aliteración del esmalte. Pureza y frescura del hálito.

Responsible a las personas cuidadas de la belleza y conservación de sus dientes.

EXIJO EL SELLO AZUL DE GARANTIA CARMÉINE.

Depósito general: G. PRUNIER, 140, rue de Rivoli, PARIS.

**AQUIENES SE INTERE**

Por no tener espacio de enlascar las dos grandes Prensas rotativas que nos llegan, ofrecemos en venta:

Una Prensa "Liberty" N. 4. (seis meses de uso.)

Una Prensa "Liberty" N. 4. de medio uso.

Una Prensa "Liberty" N. 3 (seis meses de uso); y

Una Prensa pequeña 00, de pa-lanca, a propósitos para accionados. Estas máquinas tienen todos sus accesorios, están en actual servicio (funcionan irreprochablemente y no tienen piezas rotas. Los interesados pueden verlas trabajar todos los días.

Se ceden extras tornillos de impresión, ramas de acero para ocupar toda la pizarra y ramas diagonales para impresiones especiales.

Para más pormenores, ocurrase a la Imp. y Lit. del Comercio, calle de "San Vicente" N. 11-13, casilla del Correo 365—Guayaquil.

**HOTEL "LA PALMA"**

Con motivo de la inauguración del ferrocarril del Sur, el infrascripto ha establecido un hotel-cantina en la plazuela de Chimacalle, sucursal del acreditado establecimiento "La Palma"; en dicho hotel además del recomendable servicio de cantina, se prepara luncos, beateaks, té, café, etc. etc. Convidados como son por todo el público en general, el esmerado servicio, aseo, honradez, cultura y actividad, no hay que dudar que este nuevo establecimiento prestará toda comodidad y satisfará el gusto más exigente de la persona más aficionada a un verdadero confort. Para mayor facilidad para la entrada al referido hotel, que se halla establecido en la casa-quinta de la señora doña Eufemia Chiriboga de Muñoz, se hace saber que, por detrás de la Iglesia de Chimacalle, hay como entrada en coche a la referida casa.

Horas de servicio, todo el día y toda la noche.

Manuel C. Morillo

Junio 15 272-v. 10

**EN VENTA**

Por disposición de la junta administrativa se vende la imprenta de la universidad central, y su inventario y avalúo pueden verse en la co-lecturía del expresado plantel.

El Colector.

Junio 16 264-v. N

**PERMISO**

Se vende ó permiso con un fundo la casa del que suscribe, cito en la carrera Venezuela N° 28, nueva, con veinticuatro habitaciones al estilo moderno.

Luis Fabara E.

Junio 10 256-v. 15

**LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6**

**14 DIAS**

Se garantiza que el UNGUENTO DE PAGO, curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón ó externas, en 6 ó 14 días ó se devolverá el dinero.—Hecho por PARIS MEDICINE CO., Saint Louis, E. U. de A.

Junio 10 256-v. 15

Se vende ó permiso con un fundo la casa del que suscribe, cito en la carrera Venezuela N° 28, nueva, con veinticuatro habitaciones al estilo moderno.

Luis Fabara E.

Junio 10 256-v. 15

GRANDE INYECCION

Crema de "Inyección" grande.

Pleniorra, Leucorrea, Fluores, Hémicas y todo tipo de Bajas, por cualquier que sea.

En un solo día se curan las Bajas, y en pocas horas se curan las Fluores, y en pocas horas se curan las Hémicas. Libre de veneno. Se vende en todas las Boticas.

Preparado y vendido por THE FRANK CHEMICAL CO. CHICAGO, U. S. A.

RECONSTITUYENTE DEL SISTEMA NERVIOSO

**NEUROSIINE PRUNIER**

"Fotografiado de Cal puro"

G. AVENUE Victoria, 6 PARIS Y FARMACIAS